



ប្រព័ន្ធការការពារ និងការតស៊ូមតិរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា

នាយកដ្ឋានសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទា

ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2015 អត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយលេខ 5401.06 - Cambodian

1. តើនរណាមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយពីនាយកដ្ឋានសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទា ហើយតើនាយកដ្ឋាននេះធ្វើការសម្រេចដោយរបៀបណា?

ការសម្រេចរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា (DOR, Department of Rehabilitation) ស្តីអំពីភាពមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយលើសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ គឺត្រូវផ្អែកលើតែភាពតម្រូវនានាដូចខាងក្រោម ៖

(1) ការសម្រេចដោយបុគ្គលដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដែលបុគ្គលនោះមិនចាំបាច់ជាមន្ត្រីរបស់នាយកដ្ឋានឡើយ ដោយបុគ្គលនោះបញ្ជាក់ជូនថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំជំនួយជាមនុស្សមានពិការភាពរាងកាយ ឬខួរក្បាល ។ ពាក្យថា “បុគ្គលដែលមានពិការភាព” (“individual with a disability”) មានន័យថា អ្នកដាក់ពាក្យសុំជាមនុស្សដែលមានពិការភាពរាងកាយ ឬខួរក្បាល ដែលបង្កឱ្យមានឧបសគ្គយ៉ាងខ្លាំងចំពោះការងារ ហើយអ្នកដាក់ពាក្យសុំអាចទទួលបានប្រយោជន៍ពីសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ ។ ក្រមសហរដ្ឋអាមេរិក 29 (U.S.C., United States Code) វគ្គទី 705(20)(A)(i)-(ii); ក្រមសុខុមាលភាព និងវិទ្យាស្ថានកាលីហ្វ័រនីញ៉ា (California Welfare and Institutions Code) វគ្គទី 19151(a)(1)-(2); 9 ក្រមនីយ័តកម្មរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា (C.C.R., California Code of Regulations) វគ្គទី 7017(a)(1)-(3)

(2) ការសម្រេចដោយបុគ្គលដែលមានគុណសម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដែលបុគ្គលនោះមិនចាំបាច់ជាមន្ត្រីរបស់នាយកដ្ឋានឡើយ ដែលជាពិការភាពរាងកាយ ឬខួរក្បាលរបស់អ្នកដាក់ពាក្យ វាបង្កឱ្យមានឬនាំឱ្យកើតមានឧបសគ្គធ្ងន់ធ្ងរចំពោះការធ្វើការរបស់សាមីខ្លួនជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំជំនួយ

(3) ការសម្រេចរបស់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ផ្នែកស្ថានីតិសម្បទា (Rehabilitation Counselor) ដែលថាអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ត្រូវការសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ ដើម្បីរៀបចំខ្លួនសម្រាប់ធ្វើការ ក៏ដូចជាជួយឱ្យខ្លួនមានសន្តិសុខការងារ អាចរក្សាការងាររបស់ខ្លួនបាន ឬអាចទទួលបានការងារមកវិញ ដោយផ្អែកលើភាពខ្លាំង ធនធាន អាទិភាព ការព្រួយបារម្ភ លទ្ធភាព សមត្ថភាព ចំណាប់អារម្មណ៍ និងជម្រើសដែលខ្លួនបានដឹង និង

(4) ការសន្មតជាមុនថា អ្នកដាក់ពាក្យអាចទទួលបានប្រយោជន៍ពីការផ្តល់ជូនសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ ពាក់ព័ន្ធនឹងលទ្ធផលការងារនៅក្នុងបរិយាកាសរួមបញ្ចូលគ្នា ។

9 C.C.R. វគ្គទី 7062(a) ។ បើអ្នកជាអ្នកទទួល ឬជាក្រុមគោលដៅរបស់ប្រាក់ចំណូលសន្តិសុខ បន្តបំប្រែ (SSI, Supplemental Security Income) និង/ឬការធានារ៉ាប់រងពិការភាពសន្តិសុខសង្គម (SSDI, Social Security Disability Insurance) គឺមានន័យជាមុនថា អ្នកអាចមានសិទ្ធិទទួលបានសេវាកម្មនេះ ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(a)(3)(A)(i)-(ii); ក្រមនីយត្តកម្មសហព័ន្ធ 34 (C.F.R., Code of Federal Regulations) វគ្គទី 361.42(a)(3)(i)(A)-(B) ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ បើពិការភាពរបស់អ្នកមានសភាពធ្ងន់ធ្ងរ រហូតដល់សេវាកម្មរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាមិនអាចជួយរកការងារឱ្យអ្នកធ្វើបាន យើងខ្ញុំសូមបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្មដល់អ្នកឡើយ ។

ដើម្បីបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្ម នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវតែ “បង្ហាញភស្តុតាងឱ្យច្បាស់ និងគួរឱ្យជឿជាក់បានដែលថាបុគ្គលក្នុងស្ថានភាពនេះមិនមានសមត្ថភាពអាចទទួលបានប្រយោជន៍ការងារពីសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈដោយសារស្ថានភាពពិការភាពធ្ងន់ធ្ងររបស់គេ” ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(a)(2)(A) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.42(a)(2) ក្រមសុខមាលភាព និងវិទ្យាស្ថាន (W.I.C., Welfare and Institutions Code) វគ្គទី 19103(b) និង 9 C.C.R. វគ្គទី 7062(c) ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីភាពមានសិទ្ធិទទួលបានជំនួយ សូមអានឯកសារការពិភាក្សារបស់នាយកដ្ឋានសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទា (Eligibility for Department of Rehabilitation Services Fact Sheet) ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយលេខ F06601 តាមអាសយដ្ឋាន ៖ <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/06601.pdf>

2. តើនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាអាចសម្រេចដោយរបៀបណាថា តើខ្ញុំ មានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មដែរឬទេ ប្រសិនបើខ្ញុំមិនបានទទួលអ្វីពីរដ្ឋបាល បេឡាស្តិសុខសង្គមទេនោះ?

នៅក្នុងដំណើរការកំណត់ភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្ម អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ផ្នែក ស្ថានីតិសម្បទា អាចយកកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់ភ្នាក់ងារដទៃមកពិចារណា ត្រង់នេះគឺបូករួមទាំងការវាយតម្លៃស្ថានភាពពិការភាព ដើម្បីកំណត់ថា តើអ្នក មានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មពីភ្នាក់ងារទាំងនោះដែរឬទេ ។ អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ក៏អាច ពិនិត្យមើលសេចក្តីថ្លែងដែលសរសេរឡើងដោយអ្នកមានវិជ្ជាជីវៈដែលមានលក្ខណៈ សម្បត្តិគ្រប់គ្រាន់ ដែលជាអ្នកធ្វើរោគវិនិច្ឆ័យ ឬជាអ្នកព្យាបាលរូបអ្នក ។

បើអ្នកមានឯកសារប្រភេទនេះ អ្នកអាចយកវាមកបង្ហាញដល់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ ។

3. តើពិការភាពប្រភេទណាដែលចាត់ទុកថាបង្កឱ្យមានឧបសគ្គធ្ងន់ធ្ងរ ចំពោះការងារ?

“ឧបសគ្គធ្ងន់ធ្ងរចំពោះការងារ” (Substantial Impediment to Employment) មានន័យថា ជាពិការភាពរាងកាយ ឬពិការភាពខួរក្បាល (ពាក់ព័ន្ធ នឹងកត្តាវេជ្ជសាស្ត្រ ចិត្តសាស្ត្រ វិជ្ជាជីវៈ ការអប់រំ ការទំនាក់ទំនង និងកត្តាផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ) ដែលធ្វើឱ្យបុគ្គលមិនអាច ត្រៀមខ្លួនដើម្បីធ្វើការ ក៏ដូចជាដើម្បីចូលខ្លួនក្នុងវិស័យការងារ បំពេញការងារ ឬរក្សាបាននូវការងារដោយអនុលោមទៅតាមលទ្ធភាព និងសមត្ថភាព របស់បុគ្គលនោះ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7027 ។

ពិការភាពបណ្តោះអាសន្ន នឹងមិនត្រូវ បានគិតថាជាឧបសគ្គធ្ងន់ធ្ងរចំពោះការងារឡើយ ។ សូមអាន *Paegle v. DOI*, 813 F ។ Supp. 61 (D.D.C. 1993) ។

4. តើការវាយតម្លៃប្រភេទណាដែលនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា អាចធ្វើឡើងដើម្បីកំណត់ពីភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់ខ្ញុំ?

ដើម្បីកំណត់ពីភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្ម និងពិតប្រាកដការ ស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈរបស់បុគ្គលណាមួយ អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ត្រូវ ពិនិត្យកំណត់ត្រាព័ត៌មានដែលមានស្រាប់ ស្នើសុំឱ្យអ្នកចូលរួមក្នុងការ

ទំព័រទី 4 នៃ 22

វាយតម្លៃបែបទូលំទូលាយ ឬក្រុមទាំងការវាយតម្លៃលើការសាកល្បងការងារ និងធ្វើការបញ្ជូនអ្នកទៅកាន់កន្លែងផ្តល់សេវាកម្ម ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 705(2)(A)-(D) ។ អាស្រ័យលើភាពចាំបាច់ដែលត្រូវការ ដើម្បីសម្រេចអំពីលទ្ធផលការងារ និងលក្ខណៈពិការភាព ព្រមទាំងកម្រិតត្រូវការសេវាកម្ម ស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈដែលនាយកដ្ឋានត្រូវផ្តល់ជូន អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ អាច វាយតម្លៃដូចខាងក្រោម ៖

ចរិតលក្ខណៈ: ចំណាប់អារម្មណ៍ បំណិនអន្តរបុគ្គល ភាពស្អាតវៃ និងសមត្ថភាពមុខងារផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ របស់រាងកាយភាពសម្រេចបានលើការសិក្សា បទពិសោធន៍ការងារ សមត្ថភាពធម្មជាតិចំពោះការងារ ការសម្របខ្លួន និងការសម្របខ្លួនក្នុងសង្គម ព្រមទាំងឱកាសការងារ ... និងកត្តាវេជ្ជសាស្ត្រ កត្តាវិកលចរិត កត្តាចិត្តសាស្ត្រ និងកត្តាផ្សេងៗទៀតដែលទាក់ទងនឹងវិជ្ជាជីវៈ ការអប់រំ វប្បធម៌ សង្គម ការកំសាន្ត និងកត្តាបរិស្ថាន ដែលប៉ះពាល់ ចំពោះតម្រូវការការងារ និងការស្ថានីតិសម្បទា ...

29 U.S.C. វគ្គទី 705(2)(B)(iii) ។

វាមិនមែនជាបញ្ជីដែលបញ្ចប់ត្រឹមនេះឡើយ ។ ច្បាប់បានអនុញ្ញាតឱ្យនាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទានូវសេរីភាពទូលំទូលាយក្នុងការធ្វើការវាយតម្លៃបែបនេះ ។ សេរីភាពនេះ ត្រូវបង្វែរទៅជាការវាយតម្លៃដែល មានភាពសមរម្យចំពោះតម្រូវការស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈរបស់អ្នក ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ការវាយតម្លៃនេះត្រូវតែ កំណត់ត្រឹមព័ត៌មានដែលចាំបាច់សម្រាប់កំណត់រកតម្រូវការស្ថានីតិសម្បទារ របស់អ្នក និងដើម្បីអភិវឌ្ឍន៍ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈ បុគ្គលសម្រាប់ការងារ (IPE, Individualized Plan for Employment) របស់អ្នក ។ នាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវប្រើព័ត៌មានដែលមានស្រាប់ និងព័ត៌មានដែលអ្នកផ្តល់ជូន ឱ្យបានតាមតម្រូវការជាអតិបរមា តាមដែលអាចធ្វើទៅបាន ។ 9 C.C.R វគ្គទី 7001.5 (c) ។

5. តើត្រូវធ្វើដូចម្តេច បើខ្ញុំត្រូវការភាពសម្រួល ឬសេវាកម្មអ្វីមួយ ទើបអាចចូលរួមក្នុងការវាយតម្លៃបាន?

នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវធ្វើការវាយតម្លៃ ទៅតាមស្ថានភាពបញ្ឈប់ការងារឱ្យបាន ច្រើនជាទីបំផុត ដែលមានភាពស្របគ្នាជាមួយនឹងតម្រូវការ និងជម្រើសដែលអ្នកបានដឹង ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7062 ។ ការវាយតម្លៃនេះ ត្រូវ រួមបញ្ចូលការជ្រោមជ្រែងសមរម្យដែលនាយកដ្ឋានជាអ្នកផ្តល់ជូន បូករួមទាំងឧបករណ៍បច្ចេកវិជ្ជាសម្រាប់ជំនួយ និងសេវាកម្ម ព្រមទាំងសេវាកម្មជំនួយផ្ទាល់ខ្លួន ដើម្បីសម្រួលដល់តម្រូវការស្ថានីតិសម្បទា របស់អ្នក ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7014(c) និង 7029.1(b)(4) ។

លើសពីនេះ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានការសម្រួលប្រកបដោយភាពសមរម្យ នៅក្នុងដំណើរការស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈពីដើមដល់ចប់របស់អ្នក ។ ក្រោមច្បាប់ Title II នៃក្រមពិការភាពអាមេរិកាំង (ADA, Americans with Disabilities Act) និងវគ្គទី 504 នៃក្រមស្ថានីតិសម្បទា ឆ្នាំ 1973 (Rehabilitation Act of 1973) អង្គភាពសាធារណៈ ឬអង្គភាពដែលទទួលជំនួយហិរញ្ញវត្ថុពីរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធ ដូចជានាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវតែធ្វើការសម្រួល ឱ្យបានសមរម្យនៅក្នុងគោលនយោបាយ ការអនុវត្ត និងទម្រង់ការដែលចាំបាច់ ដើម្បីអនុញ្ញាតឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំសេវាកម្ម និងអតិថិជនដែលមានពិការភាព ជាប់ខ្លួន អាចទទួលបានសេវាកម្មរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ។

ប្រសិនបើអ្នកកំពុងតែស្នើសុំសេវាកម្មដើម្បីធ្វើការវាយតម្លៃ និង/ឬស្នើសុំសេវាកម្មសម្រួលពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា យើងខ្ញុំ សូមណែនាំឱ្យអ្នកធ្វើសំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយ រក្សាទុកមួយច្បាប់ជាសំណៅរបស់ខ្លួន ។

6. តើខ្ញុំអាចដាក់ពាក្យសុំសេវាកម្មរបស់នាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទាបានដោយរបៀបណា?

ដាក់ពាក្យសុំតាមរយៈ ៖

- ធ្វើដំណើរមកកាន់ការិយាល័យស្ថានីតិសម្បទាក្នុងមូលដ្ឋានរបស់អ្នក
- ដាក់ពាក្យសុំតាមអនឡាញ តាមអាសយដ្ឋាន <https://www.dor.ca.gov/Apply-4-Services.html>

- ហៅទូរស័ព្ទមកកាន់ការិយាល័យស្ថានីតិសម្បទា ហើយស្នើសុំពាក្យសុំសេវាកម្ម ឬ
- សរសេរលិខិតមកកាន់ការិយាល័យស្ថានីតិសម្បទា ហើយស្នើសុំសេវាកម្ម ។

អ្នកអាចស្វែងរកលេខទូរស័ព្ទ និងអាសយដ្ឋានការិយាល័យស្ថានីតិសម្បទាប្រចាំមូលដ្ឋានរបស់អ្នកតាមអាសយដ្ឋាន <https://www.dor.ca.gov/dor-locations/index.asp>

យើងខ្ញុំសូមណែនាំអ្នកឱ្យរក្សាទុកសំណៅពាក្យសុំដែលមានចុះហត្ថលេខារបស់អ្នកឬក៏រក្សាទុកឯកសារស្នើសុំរបស់អ្នក ដោយមានសរសេរកាលបរិច្ឆេទចូលផងដែរ ។

7. តើនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាត្រូវចំណាយពេលយូរប៉ុណ្ណាដើម្បីដំណើរការពាក្យសុំរបស់ខ្ញុំ?

ជាទូទៅ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវតែកំណត់ពីភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់អ្នកក្នុងរវាង 60 ថ្ងៃ គិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទក្នុងពាក្យសុំរបស់អ្នក ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(a)(6) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.41(b)(1) 9 C.C.R. វគ្គទី 7060(a) ។ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា អាចចំណាយពេលច្រើនជាង 60 ថ្ងៃ ក្នុងករណី ៖

- មានហេតុការណ៍ពិសេស ឬហេតុការណ៍ដែលមិនបានគិតដល់បានកើតឡើង ដែលហួសពីសមត្ថភាពគ្រប់គ្រងរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា
- បើអ្នកដាក់ស្នើសុំណើជាលាយលក្ខណ៍អក្សរសូមពន្យារពេល
- ព័ត៌មានត្រូវតែទទួលបានតាមរយៈបទពិសោធន៍សាកល្បងការងារទើបអាចកំណត់បានអំពីភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់អ្នក ឬ
- ការវាយតម្លៃដែលត្រូវបានពន្យារពេល គឺជាភាពចាំបាច់ ហើយមិនអាចទទួលបានក្នុងរវាង 60 ថ្ងៃទេ ។

34 C.F.R. វគ្គទី 361.41(b)(1)(i) និង (ii) 9 C.C.R. វគ្គទី 7060(a)(1)-(2) ។

បើអ្នកមិនយល់ស្របជាមួយនឹងសេចក្តីសម្រេចរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាក្នុងការពន្យារពេលវេលាកំណត់ភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់អ្នកទេ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវធ្វើសេចក្តីសម្រេចដោយផ្អែកលើព័ត៌មានបច្ចុប្បន្នដែលខ្លួនមាន ។ C.C.R. 9 វគ្គទី 7060(b) ។

8. តើខ្ញុំត្រូវរស់នៅក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាយូរប៉ូណូ ទើបអាចមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មនេះ?

ច្បាប់របស់រដ្ឋភូមិបាលសហព័ន្ធបានចែងថា នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា មិនអាចប្រើពេលវេលាចំពោះការរស់នៅក្នុងរដ្ឋ យកមកធ្វើជាលក្ខណ៍ដើម្បីកំណត់ភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មបានឡើយ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.42(c) ។ បទបញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ាយូ បានបញ្ជាក់ថា មិនតម្រូវឱ្យមានលក្ខណ៍ចំពោះការស្នាក់នៅ ដើម្បីជាគំនាបមិនឱ្យបុគ្គលណាមួយដែលមានវត្តមាននៅក្នុងរដ្ឋ ពីការមិនអាចទទួលសេវាកម្មបានឡើយ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7060(c)(1) ។

9. តើគេអាចបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្មឱ្យខ្ញុំ ដោយសារអាយុ ពូជសាសន៍ ភេទ សាសនា ឬពិការភាពដែរឬទេ?

ទេ ។ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវបានទទួលការហាមប្រាមមិនឱ្យប្រើអាយុ ពូជសាសន៍ ជំនឿសាសនា ពណ៌សម្បុរ ដូនតា សញ្ជាតិដើម ទំនោរភេទ ស្ថានភាពគ្រួសារ ស្ថានភាពសុខភាព ឬពិការភាពកាយ ឬពិការភាពខួរក្បាល ជាលក្ខណ៍តម្រូវក្នុងការទទួលសេវាកម្មឡើយ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.42(c)(2) 9 C.C.R. វគ្គទី 7060(c)(2) ។

10. តើខ្ញុំអាចទទួលបានសេវាកម្មបែបណា?

ទៅតាមភាពសមរម្យនៃតម្រូវការស្ថានីតិសម្បទារបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ និងមានភាពស្របគ្នាជាមួយនឹងជម្រើសរបស់បុគ្គលម្នាក់ៗ អ្នកអាចទទួលបានសេវាកម្មដូចខាងក្រោម តែក៏មិនកំណត់តែចំពោះ ៖

- a) ការវាយតម្លៃដើម្បីកំណត់ភាពមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្ម និងអាទិភាពដើម្បីទទួលសេវាកម្ម
- b) ការវាយតម្លៃដើម្បីកំណត់អំពីតម្រូវការស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ
- c) ការប្រឹក្សាយោបល់អំពីការស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ ព្រមទាំងគោលការណ៍ណែនាំ ឬកម្រិតទាំងព័ត៌មាន និងសេវាកម្ម ជ្រាមជ្រែង
- d) ការបញ្ជូនបន្ត និងសេវាកម្មផ្សេងទៀតដែលចំបាច់ ក្នុងការជួយដល់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ និងបុគ្គលដែលមានសិទ្ធិទទួលបានសេវាកម្ម ដើម្បីធានាបាននូវសេវាកម្មដែលអ្នកត្រូវការពីភ្នាក់ងារផ្សេងទៀត ;

- e) សេវាកម្មការធ្វើឲ្យរាងកាយ និងខ្នារក្បាលត្រឡប់ទៅរកសភាពដើមវិញ ទៅតាមកម្រិតដែលការជ្រោមជ្រែងហិរញ្ញវត្ថុពីប្រភពផ្សេងទៀតនៅមិនទាន់អាចផ្តល់ជូនបាន ក្រៅពីប្រភពពីនាយកដ្ឋាន
- f) សេវាកម្មបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងសេវាកម្មបណ្តុះបណ្តាលផ្សេងៗទៀត
- g) មានការផ្តល់ជូនមធ្យោបាយធ្វើដំណើរ ដើម្បីជួយឲ្យអ្នក មានលទ្ធភាពអាចចូលរួមទទួលសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈណាមួយ
- h) សេវាកម្មបកប្រែភាសា
- i) សេវាកម្មអាន សេវាកម្មបង្រៀនវិជ្ជាជីវៈ និងការណែនាំការងារ ព្រមទាំងសេវាកម្មចល័ត សម្រាប់ពលរដ្ឋដែលពិការភ្នែក
- j) សេវាកម្មពាក់ព័ន្ធនឹងការងារ
- k) សេវាកម្មជ្រោមជ្រែងការងារ
- l) សេវាកម្មក្រោយចប់ការងារ
- m) អាជ្ញាប័ណ្ណមុខរបរ ឧបករណ៍ និងសម្ភារៈ
- n) បច្ចេកវិជ្ជាស្ថានីតិសម្បទា
- o) សេវាកម្មអន្តរកាល
- p) ជំនួយបច្ចេកទេស និងសេវាកម្មប្រឹក្សាយោបល់ផ្សេងទៀត ចំពោះបុគ្គលណាដែលមានសិទ្ធិ ដែលត្រូវការ បង្កើតមុខរបរដោយខ្លួនឯង ឬការធ្វើការពីផ្ទះ (មិនបាច់ទៅការិយាល័យ) ឬការបង្កើតប្រតិបត្តិការមុខរបរខ្នាតតូច សម្រាប់ជាលទ្ធផលការងារ
- q) របស់របរ និងសេវាកម្មផ្សេងៗទៀតដែលត្រូវបានកំណត់ឃើញថាមាន ភាពចាំបាច់ចំពោះបុគ្គលដែលមានពិការភាពជាប់ខ្លួនដើម្បីធ្វើឲ្យពួក គេអាចសម្រេចបានលទ្ធផលការងារ ។

9 C.C.R. រៀងទី 7149 ។

11. តើខ្ញុំត្រូវបង់ថ្លៃចំពោះសេវាកម្មទាំងនេះដែរឬទេ?

បើអ្នកមានប្រាក់ចំណូល អ្នកអាចត្រូវបង់ថ្លៃសេវាកម្មខ្លះៗ ។ 34 C.F.R. រៀងទី 361.54(b)(1) ។ ដើម្បីកំណត់ថាតើអ្នកត្រូវចូលរួមចេញការចំណាយថ្លៃសេវាកម្ម ដែរឬទេ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវការព័ត៌មានពីអ្នកស្តីអំពីប្រាក់ចំណូល

ប្រចាំខែរបស់អ្នក ទ្រព្យធនដែលងាយបង្វែរជាសាច់ប្រាក់ និងការចំណាយ ថ្លៃថែទាំសុខភាពរបស់អ្នក ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7192(b) ។

បើអ្នកបដិសេធមិនចូលរួមចេញថ្លៃចំណាយលើសេវាកម្មទេ នាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទាអាចបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្មទាំងនោះដល់អ្នក ។ C.C.R. 9 វគ្គទី 7190(b) ។

12. បើខ្ញុំបានទទួលប្រាក់សន្តិសុខសង្គម តើខ្ញុំត្រូវចូលរួមចេញការ ចំណាយលើថ្លៃសេវាកម្មរបស់ខ្ញុំដែរឬទេ?

បើអ្នកទទួលបាន SSI, SSDI, ប្រាក់បង់ បង្កប់របស់រដ្ឋ (SSP, State Supplemental Payment) ឬប្រាក់ជំនួយសាធារណៈ (Public Assistance) គឺអ្នកត្រូវរួចខ្លួនមិនចាំបាច់បង់ថ្លៃសេវាកម្មឡើយ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7191(a) ។

13. តើត្រូវធ្វើដូចម្តេច បើខ្ញុំមិនមានប្រាក់គ្រប់គ្រាន់ជួយ ចេញថ្លៃសេវាកម្ម?

យោងទៅតាមបទបញ្ញត្តិរបស់សហព័ន្ធ ថ្លៃដែលអ្នកត្រូវជួយចេញការចំណាយសេវាកម្មចំពោះសេវាកម្មនាយកដ្ឋានស្ថានីតិ សម្បទា មិនអាចមានចំនួនច្រើនរហូតដល់អ្នកមិនមានលទ្ធភាពទទួលបាន សេវាកម្មដែលចាំបាច់ឡើយ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.54(b)(2)(iv)(C) ។

14. តើអ្វីជាផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ?

ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ (IPE) គឺជាកិច្ចព្រមព្រៀងមួយដែលរួមគ្នាសរសេរដោយអតិថិជន និងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់សាមខ្លួន មកពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ។ ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ គឺជាផែនការសកម្មភាព ដែលបានរៀបចំឡើង ដើម្បីសម្រេចបានគោលបំណងវិជ្ជាជីវៈ ឬដើម្បីអនុវត្តការវាយតម្លៃបន្ថែម ដើម្បីកំណត់រកឲ្យឃើញនូវសក្តានុពល ការងាររបស់អ្នក ។ សូមអានចំណុចទូទៅនៃ 9 C.C.R. វគ្គទី 7131 ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ សូមអានឯកសារការពិតស្តីអំពីផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ (Individualized Plan for Employment Fact Sheet) ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយលេខ F06801 តាមអាសយដ្ឋាន ៖ <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/06801.pdf>

15. តើគួរសរសេរអ្វីខ្លះក្នុងផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ?

នៅក្នុងផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ គួររៀបរាប់អំពីលទ្ធផលការងាររបស់អ្នក សេវាកម្ម ស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈជាក់លាក់ដែលនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាត្រូវផ្តល់ជូន និងរបៀបដែលនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទានាំសេវាកម្មទាំងនោះមកឲ្យអ្នក ។ ច្បាប់តម្រូវឲ្យមានសរសេរលក្ខណៈជាក់លាក់នៅក្នុង ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នក ។ ឧទាហរណ៍ នៅក្នុងផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ ត្រូវមានសរសេរចូលនូវ ៖

- មូលដ្ឋានសម្រាប់ការសម្រេចរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាចំពោះសិទ្ធិទទួលបានសេវាកម្មរបស់អ្នក
- គោលបំណងរបស់អ្នកក្នុងរយៈពេលខ្លី
- គោលបំណងក្នុងរយៈពេលវែងរបស់អ្នក
- ក្របខ័ណ្ឌពេលវេលាដែលត្រូវសម្រេចគោលបំណងក្នុងរយៈពេលខ្លី
- សេវាកម្មជាក់លាក់ដែលនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាត្រូវផ្តល់ឲ្យអ្នក
- ពេលវេលាដែលសេវាកម្មនីមួយៗ ត្រូវផ្តល់ជូន និងថិរវេលាដែលត្រូវផ្តល់ជូន
- កាលវិភាគអំពីពេលវេលា និងរបៀបត្រួតពិនិត្យការរីកចម្រើនរបស់អ្នក និង
- ទស្សនៈរបស់អ្នកអំពីទិសដៅរបស់អ្នក

សូមអានជាទូទៅក្នុង 34 C.F.R. វគ្គទី 361.46 9 C.C.R. វគ្គទី 7131 ។

ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ គួរតែមានការពណ៌នាអំពី ការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នក ។ ឧទាហរណ៍ ការទទួលខុសត្រូវ ពាក់ព័ន្ធនឹងការសម្រេចបានលទ្ធផលការងារ កម្រិតដែលអ្នកត្រូវ ជួយចេញថ្លៃសេវាកម្ម និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកដើម្បីដាក់ពាក្យសុំ និងប្រើប្រាស់អត្ថប្រយោជន៍ដែលស្រដៀងគ្នានេះ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី

361.46(a)(6)(ii) ។ ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ ត្រូវ មានរួមបញ្ចូលនូវសេចក្តីថ្លែង ឆ្លើយអំពីការទទួលខុសត្រូវរបស់នាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទា និងភ្នាក់ងារដទៃទៀតដែលជួយដល់អ្នក ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.46(a)(6)(i) និង (iii) ។

16. តើអ្នកមានសិទ្ធិចូលរួមក្នុងការសរសេរផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈ បុគ្គលសម្រាប់ការងារដែរឬទេ?

មាន ។ ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលត្រូវតែសរសេររួមគ្នា រវាងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់ និង អតិថិជន ។ ក្រមសុខុមាលភាព និងវិទ្យាស្ថាន វគ្គទី 19104(b)(2) ។ អ្នកត្រូវចូលរួមយ៉ាងសកម្មក្នុងការសរសេរ ផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នក ពីព្រោះអ្នកត្រូវជ្រើសរើសលទ្ធផលការងាររបស់អ្នក ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.45(b)(2) & 361.46(a)(1) ។

បើអ្នកមិនសប្បាយចិត្តចំពោះផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នកទេ អ្នកអាចបង្ហាញពីភាពមិនពេញចិត្តរបស់អ្នក ហើយអ្នកអាចស្វែងរកអន្តរាគមន៍ផ្នែករដ្ឋបាល ឬផ្នែកច្បាប់ ។ អានចំណុចទូទៅនៃ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(c) 9 C.C.R. វគ្គទី 7350-7361 ។

17. តើនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា អាចបដិសេធ ក្នុងការផ្តល់សេវាកម្មពីប្រភពផ្សេងជូនអ្នកបានដែរឬទេ?

អាច ។ ក្រោមច្បាប់សហព័ន្ធ នាយកដ្ឋានត្រូវធានាថា ខ្លួនបានស្វែងរក សេវាកម្មដែលផ្តល់ជូនដោយកម្មវិធីផ្សេងដែលមានភាពស្រដៀងគ្នា នៅមុនពេលខ្លួនផ្តល់ជូនសេវាកម្មស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈដល់អ្នក ។ ត្រង់នេះ មានន័យថា នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា នឹងមិនចេញថ្លៃសេវាកម្មណាមួយទេ ប្រសិនបើសេវាកម្មដែលដូចគ្នា ឬដែលស្រដៀងគ្នា មានផ្តល់ជូនដោយអ្នកផ្តល់ សេវាកម្មដទៃទៀត ។

អ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវជួយអតិថិជន ក្នុងការ កំណត់ថាតើផលប្រយោជន៍ណាដែលស្រដៀងគ្នាដែលប្រភពផ្សេងជាអ្នកផ្តល់ជូន តាមរយៈការពិនិត្យឡើងវិញអំពីផលប្រយោជន៍ដែលស្រដៀងគ្នា ។ ក្រមសុខុមាលភាព និងវិទ្យាស្ថាន វគ្គទី 19150(a)(13) ។ ប្រសិនបើ មានអត្ថប្រយោជន៍ដែលស្រដៀងគ្នា អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ត្រូវ

ទំព័រទី 12 នៃ 22

បដិសេធផលប្រយោជន៍ដែលអតិថិជនស្នើសុំមកកាន់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ។ ក្រម 9 C.C.R. វគ្គទី 7196(c)(1) ។

នៅពេលដែលអតិថិជនត្រូវបានបដិសេធពីសិទ្ធិទទួលសេវាកម្ម ផ្សេងដែលស្រដៀងគ្នា នោះអ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវតែបំពេញចំណុចដូចខាងក្រោម ៖

- ផ្ទៀងផ្ទាត់ចំពោះភាពគ្មានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់អតិថិជន ដោយការទាក់ទងជាមួយនឹងភ្នាក់ងារដែលបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្ម
- ចងក្រងឯកសារការផ្ទៀងផ្ទាត់ និង
- បញ្ជាសេវាកម្មចេញពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ។

C.C.R. 9 វគ្គទី 7196 (d)(1)(A)-(C) ។

ប្រសិនបើអតិថិជនបានទទួលផលប្រយោជន៍ដែលសុំ រៀងគ្នារួចហើយ ត្រូវកាត់បន្ថយ ឬបញ្ចប់សេវាកម្ម ដែលភ្នាក់ងារផ្សេងជាអ្នកផ្តល់ជូន ពេលនោះអ្នកប្រឹក្សាយោបល់ត្រូវតែ ៖

- ផ្ទៀងផ្ទាត់ពីភាពគ្មានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់អតិថិជន
- ចងក្រងឯកសារស្តីពីភាពគ្មានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មរបស់អតិថិជន
- វាយតម្លៃកាលៈទេសៈជាមួយអតិថិជន
- បញ្ជាសេវាកម្មចេញពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ចំពោះសេវាកម្មដែលត្រូវកាត់បន្ថយ ឬបញ្ចប់ និង
- កែប្រែផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ ។

9 C.C.R. វគ្គទី 7196 (d)(2)(A)-(C) ។

18. តើមានហេតុផលផ្សេងទៀតដែលនាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទាអាចបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្មឱ្យខ្ញុំដែរឬទេ?

អាច ។ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា កំណត់នូវសេវាកម្មអ្វីដែលអ្នកត្រូវការ ដោយអាស្រ័យលើការវាយតម្លៃអំពីតម្រូវការស្ថានីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ និងលទ្ធផលការងាររបស់អ្នក ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7128 ។ ប្រសិនបើនាយកដ្ឋាន

ស្ថានីតិសម្បទាបានកំណត់ឃើញថា អ្នកមិនត្រូវការសេវាកម្មដោយអាស្រ័យថា ពិការភាព និង/ឬសេវាកម្មនោះ វាមិនមានភាពចាំបាច់សម្រាប់អ្នក ដើម្បីសម្រេចគោលបំណងការងារទេនោះ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា អាចបដិសេធមិនផ្តល់សេវាកម្មនោះឱ្យអ្នក ។

បើអ្នកមិនយល់ស្របជាមួយនឹងការសម្រេចរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាទេ អ្នកមានសិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍បាន ។ (សូមអាន សំណួរ 32-38) ។

19. ខ្ញុំត្រូវការបង្កើតមុខរបរដោយខ្លួនឯង ។ តើនាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទា នៅតែអាចផ្តល់សេវាកម្មឱ្យខ្ញុំដែរឬទេ?

នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា នឹងជ្រោមជ្រែងជម្រើសរបស់បុគ្គលដែលមាន សិទ្ធិទទួលសេវាកម្ម ដើម្បីបង្កើតផែនការមុខរបរផ្ទាល់ខ្លួន លុះត្រាតែខ្លួនបានកំណត់ឃើញថា មុខរបរផ្ទាល់ខ្លួនដែលបានស្នើឡើង មានភាពសមរម្យ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7136.6(a) ។ ដើម្បី ធ្វើឱ្យផែនការមុខរបរផ្ទាល់ខ្លួនមានភាពសមរម្យ អ្នកត្រូវ មានចំណុចទាំងអស់ដូចខាងក្រោម ៖

- ផែនការមុខរបរផ្ទាល់ខ្លួន មានភាពស្របគ្នាជាមួយនឹងភាពខ្លាំងធនធាន អាទិភាព កង្វល់ លទ្ធភាព សមត្ថភាព ចំណាប់អារម្មណ៍ និងជម្រើសរបស់អ្នកដែលអ្នកបានដឹង
- វាហាក់ដូចជាសមហេតុផលដែលថា មុខរបរនោះ ដែលជាមុខរបរផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក នឹងអាចបង្កើតបាននូវប្រាក់ចំណូល គ្រប់គ្រាន់ក្នុងរយៈពេល 12 ខែ និង
- សាមីខ្លួនមានលទ្ធភាពទទួលបានធនធានទាំងអស់ដែលចាំបាច់ក្នុងការ រៀបចំ និងជ្រោមជ្រែងមុខរបរនោះ ។

9 C.C.R. វគ្គទី 7136.6(b)(1)-(3) ។

20. តើផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់ខ្ញុំ ត្រូវពិនិត្យឡើងវិញញឹកញាប់ប៉ុណ្ណា?

អ្នកមានសិទ្ធិឱ្យគេពិនិត្យផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នក ជាផ្លូវការ ជាមួយនឹងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់អ្នក ចំនួនមួយដងក្នុងមួយឆ្នាំ ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(b)(2)(E)(i) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.45(d)(5) 9 C.C.R. វគ្គទី

7133(a). នេះជាឱកាសរបស់អ្នក
ដែលត្រូវយកមកគិតពិចារណាចំពោះការផ្លាស់ប្តូរណាមួយ
ដែលបានកើតឡើងកាលពីឆ្នាំមុន ។ នៅក្នុងដំណើរការពិនិត្យឡើងវិញនេះ
ត្រូវកត់ត្រាទុកអំពីការរីកចម្រើនរបស់អ្នក
ហើយត្រូវពិចារណាចំពោះកត្តាផ្សេងៗទៀត
ដែលមានផលប៉ះពាល់ចំពោះលទ្ធផលនៃផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់
ការងាររបស់អ្នក ។ ឧទាហរណ៍ អ្នកអាចប្តូរគោលបំណងរយៈពេលខ្លីរបស់អ្នក
ឬក្របខ័ណ្ឌពេលវេលាសម្រាប់ការសម្រេចបាននូវគោលបំណង
បើស្ថានភាពវេជ្ជសាស្ត្ររបស់អ្នកមានការផ្លាស់ប្តូរ ។ សូមអានចំណុចទូទៅនៃ 9
C.C.R. វគ្គទី 7133 ។

**21. តើត្រូវធ្វើដូចម្តេចបើខ្ញុំមិន
យល់ស្របជាមួយនឹងរបៀបដែលកែប្រែប្រតិបត្តិការនៅក្នុងផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់ខ្ញុំ?**

អ្នកអាចពិភាក្សាជាមួយនឹងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់មកពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទារ
របស់អ្នក ដើម្បីកែប្រែផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នក ។
29 U.S.C. វគ្គទី 722(b)(2)(E)(ii) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.45(d)(6) 9 C.C.R. វគ្គទី
7130(a)(6) ។ ការកែប្រែផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នក
នឹងមិនមានសុពលភាពឡើយ បើអ្នកមិនបានយល់ព្រមជាមួយនឹងការកែប្រែនេះ
ហើយមិនបានចុះហត្ថលេខាចំពោះកិច្ចព្រមព្រៀងថ្មីទេនោះ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី
361.45(d)(7) ។

**22. ខ្ញុំបានទទួលបែបបទសំបុត្រឱ្យទៅធ្វើការ (Ticket to Work)
ពីរដ្ឋបាលបេឡាសន្តិសុខសង្គម ។ តើវាជាបែបបទអ្វីទៅ?**

សំបុត្រ ដែលចេញដោយរដ្ឋបាលបេឡាសន្តិសុខសង្គម (SSA, Social Security
Administration) អាចយកទៅប្រើដើម្បីទទួលបានសេវាកម្មការងារ សេវាកម្ម
ស្ថានីតិសម្បទារវិជ្ជាជីវៈ និងសេវាកម្មជ្រោមជ្រែងដទៃទៀតពីនាយកដ្ឋាន
ស្ថានីតិសម្បទា ឬពីបណ្តាញការងារផ្សេងទៀតទៅតាមជម្រើសរបស់អ្នក
ដើម្បីឱ្យអ្នកអាចរកការងារបានធ្វើ ។

23. តើអ្វីជាបណ្តាញការងារ?

បណ្តាញការងារ (Employment Network) គឺជាអ្នកផ្តល់សេវាកម្មការងារដែលជាភ្នាក់ងាររបស់រដ្ឋ ឬភ្នាក់ងារឯកជនដែលបានទទួលការអនុម័តិ ដែលនឹងទទួលបានសិទ្ធិទទួលបាន យកសំបុត្ររបស់អ្នក និងផ្តល់សេវាកម្មនានាដែលចាំបាច់ ដើម្បីជួយអ្នកឱ្យអាច រកការងារធ្វើបាន ។ សេវាកម្មទាំងនេះ អាចរួមបញ្ចូលនូវ តែកម្មវិធីកំណត់តែចំពោះការបណ្តុះបណ្តាល ការប្រឹក្សាយោបល់ការងារ ការរៀបចំជំនាញស្វែងរកការងារ និងការបញ្ជូនអ្នកឱ្យទៅធ្វើការ ។

សម្រាប់បញ្ជីឈ្មោះបណ្តាញការងារក្នុងមូលដ្ឋានដែលបានទទួលការអនុម័តិ សូមហៅទូរស័ព្ទមកលេខ 1-866-968-7842 ឬលេខ 1-866-833-2968 (TTY/TDD) ឬចូលទៅកាន់អាសយដ្ឋាន <http://www.yourtickettowork.com>

24. តើត្រូវធ្វើដូចម្តេចបើបច្ចុប្បន្ន ខ្ញុំជាបុគ្គលិកបម្រើការនៅនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា?

អ្នកអាចបន្តធ្វើការនៅទីនោះ ដោយមិនមានការរំខានអ្វីឡើយ ។ នៅពេលអ្នក និងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់អ្នក បានបង្កើតផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងារ អ្នកនឹងទទួលបានការលើកទឹកចិត្តឱ្យចាត់សំបុត្ររបស់អ្នកទៅកាន់នាយកដ្ឋាន ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ អ្នក មិនត្រូវបានតម្រូវថា អ្នកត្រូវតែចាត់លិខិតរបស់អ្នក ទៅកាន់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាឡើយ ។

25. តើខ្ញុំនឹងត្រូវរងការពិន័យដែរឬទេ ប្រសិនបើខ្ញុំសម្រេចមិនប្រើ សំបុត្រនោះ?

ទេ ។ ការចាត់សំបុត្ររបស់អ្នកទៅកាន់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា គឺជាការស្ម័គ្រចិត្ត ហើយអ្នកនឹងមិនត្រូវរងការពិន័យអ្វីឡើយ ។

26. តើខ្ញុំអាចទទួលបានសំណៅកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់ខ្ញុំ ដោយរបៀបណា?

យោងទៅតាមច្បាប់សហព័ន្ធ ខាងនាយកដ្ឋានត្រូវ បញ្ជូនព័ត៌មានមកឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ឬអ្នកដែលមានសិទ្ធិទទួលសេវាកម្ម នៅពេលដែលអ្នកដាក់ពាក្យ ឬអ្នកដែលមានសិទ្ធិទទួល

ទំព័រទី 16 នៃ 22

សេវាកម្មធ្វើការស្នើសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.38(c)(1) ។ ស្ថិតក្រោមបទបញ្ញត្តិរបស់រដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា អ្នកដាក់ពាក្យ ឬអតិថិជន អាចទទួលបានកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់ខ្លួនពីនាយកដ្ឋាន ទៅតាមការស្នើសុំ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7141(a) ។ នៅក្នុងរដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា ចំពោះការស្នើសុំព័ត៌មានបែបនេះ

គឺមិនតម្រូវឱ្យមានការសរសេរពាក្យសុំជាលាយលក្ខណ៍អក្សរឡើយ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ វាអាចជាវិធីដ៏ប្រសើរបំផុត ប្រសិនបើ អ្នកស្នើសុំកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់អ្នកជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ។ សូមអាន ចំណុចទូទៅនៃ 9 C.C.R. វគ្គទី 7141 ។

អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានសំណៅថតចម្លងផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ ការងាររបស់អ្នកដោយពេញលេញ និងបរិបូរណ៍ ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(b)(2)(D) ។ តាមពិតទៅ អ្នកមានសិទ្ធិទទួលបានកំណត់ត្រាសំណុំរឿងរបស់អ្នកទាំងមូល ដោយមានការលើកលែងមួយចំនួនតូច សូមអានសំណួរទី 27 ខាងក្រោម ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7141(a) ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម អំពីការទទួលបានកំណត់ត្រាពីនាយកដ្ឋាន ស្ថានីតិសម្បទា សូមអាន ឯកសារការពិតស្តីអំពី ការស្នើសុំកំណត់ត្រាព័ត៌មានពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា (Request for Department of Rehabilitation [DOR] Records Fact Sheet) អត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយលេខ 553301 ៖ <http://www.disabilityrightsca.org/pubs/553301.pdf>

27. នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទានិយាយថា គេមិនអាចឱ្យកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់ខ្ញុំ មកខ្ញុំបានទេ ។ តើពួកគេអាច រក្សាកំណត់ត្រាព័ត៌មាននោះទុក មិនឱ្យខ្ញុំបានទេ?

នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា អាចបដិសេធមិនបញ្ចេញព័ត៌មានឱ្យអ្នក ក្រោមកាលៈទេសៈមួយចំនួន ។ ឧទាហរណ៍ បើនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា កំណត់ឃើញថា ព័ត៌មាននោះ “អាចមានគ្រោះថ្នាក់ចំពោះសាមីខ្លួន” (“may be harmful to the individual”) ពួកគេអាចបដិសេធមិន បញ្ចេញព័ត៌មាននោះឱ្យអ្នកបាន ។ បើទោះបីជាស្ថិតក្រោមកាលៈទេសៈនេះក៏ដោយ ក៏ព័ត៌មាននោះត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកដាក់ពាក្យ ឬសាមីខ្លួនតាមរយៈភាគីទីបីដែរ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.38(c)(2); 9 C.C.R. វគ្គទី 7141(c) ។

**28. តើខ្ញុំអាចសុំព័ត៌មាននោះជាភាសាដទៃ
ក្រៅពីភាសាអង់គ្លេសបានដែរឬទេ?**

អាច ។ សូមប្រាប់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់
របស់អ្នកដែលមកពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាឱ្យបានដឹងថា
អ្នកត្រូវការឱ្យគេបកប្រែកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់អ្នក ។ អ្នកប្រឹក្សាយោបល់
នឹងជួយអ្នក
យកកំណត់ត្រាព័ត៌មាននោះឱ្យគេបកប្រែជាភាសាដែលអ្នកអាចយល់បាន ។ 9
C.C.R. វគ្គទី 7141(b) ។

29. តើខ្ញុំអាចកែប្រែកំណត់ត្រាផ្តល់សេវាកម្មចំពោះខ្ញុំបានដែរឬទេ?

បើអ្នកជឿថា ព័ត៌មាននៅក្នុងកំណត់ត្រាព័ត៌មានរបស់អ្នកមិនត្រឹមត្រូវនោះ
អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យមានការកែប្រែឡើងវិញ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7141.5 (c) ។
ប្រសិនបើនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាសម្រេចមិនកែប្រែកំណត់ត្រា
ព័ត៌មានទៅតាមការស្នើសុំរបស់អ្នកទេ គេត្រូវធ្វើកំណត់ត្រាអំពីការស្នើសុំរបស់អ្នក
សម្រាប់ធ្វើការកែប្រែនៅពេលក្រោយ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.38(c)(4) 9 C.C.R.
វគ្គទី 7141.5(e) ។

**30. តើខ្ញុំត្រូវធ្វើអ្វីទៀត
បើខ្ញុំមានបញ្ហាជាមួយនឹងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់របស់ខ្ញុំដែលមកពីនាយ
កដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា?**

សូមព្យាយាមដោះស្រាយបញ្ហាជាមួយនឹងអ្នកប្រឹក្សាយោបល់ ។
ប្រហែលជាប្រធានរបស់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ ឬអ្នកចាត់ចែងក្រុម
អាចជួយអ្នកបានក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហាអ្វីមួយ ។
អ្នកអាចស្នើសុំការប្រជុំជាមួយនឹងប្រធានរបស់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់ ។
បើអ្នកនៅតែមិនអាចដោះស្រាយបញ្ហា
ជាមួយនឹងប្រធានរបស់អ្នកប្រឹក្សាយោបល់បានទេ អ្នកអាចស្នើសុំប្រធានរដ្ឋ
បាលឱស្ត្រិក (District Administrator) ឱ្យធ្វើការពិនិត្យសំណុំរឿងជាលក្ខណៈរដ្ឋបាល
(Administrative Review) ឡើងវិញ ។ ការពិនិត្យសំណុំរឿងជាលក្ខណៈរដ្ឋបាល
គឺជាជម្រើសនៃជំហានចំពោះដំណើរការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ ហើយអ្នកត្រូវស្នើសុំឱ្យបានក្នុង
រង្វង់មួយឆ្នាំនៃសេចក្តីសម្រេចដែលអ្នកមិនយល់ព្រម ។ បើអ្នករង់ចាំយូរពេក
ដើម្បីស្នើសុំឱ្យមានការពិនិត្យសំណុំរឿងជាលក្ខណៈរដ្ឋបាល អ្នកអាចបាត់បង់ឱកាស
ប្តឹងឧទ្ធរណ៍អំពីការសម្រេចនេះ ។

ទំព័រទី 18 នៃ 22

បើអ្នកមិនពេញចិត្តចំពោះលទ្ធផលការពិនិត្យសំណុំរឿងជាលក្ខណៈរដ្ឋបាល អ្នកអាចស្នើសុំឱ្យមានការសម្រុះសម្រួល និង/ឬសវនាការយុត្តិធម៌ (Fair Hearing) ។ អ្នកត្រូវដាក់ពាក្យសុំនេះជា **លាយលក្ខណ៍អក្សរ** ដោយបំពេញបែបបទ ពាក្យសុំ DR107 សម្រាប់ការសម្រុះសម្រួល និង/ឬបែបបទស្នើសុំសវនាការយុត្តិធម៌ (DR107 Request for Mediation and/or Fair Hearing form) **ឱ្យបានក្នុងរវាង 30 ថ្ងៃ** គិតចាប់ពីថ្ងៃចេញសេចក្តីសម្រេចនៃការធ្វើការពិនិត្យសំណុំរឿងជាលក្ខណៈ រដ្ឋបាលឡើងវិញ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7353(f) ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ស្តីអំពីសិទ្ធិប្តឹងឧទ្ធរណ៍របស់អ្នក សូមអានឯកសារការពិតស្តីអំពីជម្រើស និងដំណើរការ ចំពោះការប្តឹងឧទ្ធរណ៍ចំពោះនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទារដ្ឋកាលីហ្វ័រនីញ៉ា (California Department of Rehabilitation Appeals Options & Process Fact Sheet) ឯកសារបោះពុម្ពផ្សាយលេខ 553001 <http://www.disabilityrightscal.org/pubs/553001.pdf>

អ្នកអាចទាក់ទងជាមួយនឹងអ្នកតស៊ូមតិកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយដល់អតិថិជន (CAP, Client Assistance Program) របស់អ្នក ដើម្បីស្នើសុំជំនួយ ។ (សូមអានសំណួរទី 36 និង 37 ខាងក្រោម ដើម្បីបានដឹងព័ត៌មានបន្ថែមអំពី CAP) ។ អ្នកតស៊ូមតិកម្មវិធីផ្តល់ជំនួយដល់អតិថិជន ប្រហែលជាអាចជួយអ្នកបាន ក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហារបស់អ្នកជាមួយនឹងនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ។

31. តើត្រូវធ្វើដូចម្តេចបើខ្ញុំមិនចេះភាសាអង់គ្លេស ឬបើខ្ញុំត្រូវការអ្នកបកប្រែភាសាសញ្ជា?

អ្នកអាចសុំឱ្យគេផ្ញើសេចក្តីជូនដំណឹងមកឱ្យអ្នកជាភាសាបឋមរបស់អ្នក ឬអ្នកអាចស្នើសុំឱ្យគេផ្ញើដំណឹងមកអ្នកទៅតាមបែបផែននៃការទំនាក់ទំនង ដែលអ្នកចង់បាន ។ នៅពេលដែលអ្នកបានស្នើសុំយ៉ាងជាក់លាក់ហើយ នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ត្រូវផ្ញើដំណឹង និងការ សម្រេចរបស់ខ្លួនមកឱ្យអ្នកជាភាសាកំណើតរបស់អ្នក ឬទៅតាមបែបផែននៃការទំនាក់ទំនងដែលអ្នកចង់បាន ។ W.I.C. វគ្គទី 19013.5(a)-(b) និង 9 C.C.R. វគ្គទី 7352(a) ។

**32. តើខ្ញុំអាចស្នើសុំការពិនិត្យសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល
ដោយវិធីណា?**

អ្នកត្រូវស្នើសុំការពិនិត្យសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល
ក្នុងរវាងមួយឆ្នាំចំពោះការសម្រេចណាមួយដែលអ្នកមិនពេញចិត្ត ។
សំណើសុំរបស់អ្នក អាចធ្វើឡើងដោយផ្ទាល់មាត់ ឬជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ហើយត្រូវ
រួមបញ្ចូលព័ត៌មានដូចខាងក្រោម ៖

- មូលហេតុដែលអ្នកគិតថាត្រូវប្តូរការសម្រេចចិត្ត និង
- តើវិធានការណ៍អ្វីដែលអ្នកស្នើឱ្យអនុវត្ត ។

9 C.C.R. វគ្គទី 7353(a)(2) និង (3) ។

នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា
ត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកនូវសេចក្តីសម្រេចជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ស្តីអំពីបញ្ហាក្នុងការ
ស្នើសុំរបស់អ្នក ឱ្យបានក្នុងរវាង 15 ថ្ងៃ
ដោយគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទដែលអ្នកបានស្នើសុំឱ្យមាន
ការពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាល ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7353(f) ។

**33. បើខ្ញុំមិនចេះនិយាយភាសាអង់គ្លេស តើនាយកដ្ឋាននឹងជួយខ្ញុំក្នុង
ពេលពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាលដែរឬទេ?**

អាច ។ សេវាកម្មអ្នកបកប្រែ និងសេវាកម្មអ្នកអាន
ត្រូវតែផ្តល់ឱ្យអ្នកក្នុងពេលដំណើរការពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាល ។
វាអាស្រ័យលើអ្នកក្នុងការស្នើសុំសេវាកម្មទាំងអស់នេះ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7353(c) ។
ពេលអ្នកស្នើសុំជំនួយផ្នែកភាសា អ្នកត្រូវដឹងឱ្យច្បាស់ថា តើអ្នកត្រូវការអ្វី ។
បើអ្នកត្រូវការអ្នកបកប្រែភាសា អ្នកត្រូវតែប្រាកដខ្លួនឯងអំពីតម្រូវការនេះ ។
បើអ្នកត្រូវការទទួលដំណឹង និងសេចក្តីសម្រេចជាភាសាដទៃក្រៅពីភាសាអង់គ្លេស
អ្នកត្រូវប្រាកដខ្លួនឯងអំពីតម្រូវការមួយនេះដែរ ។

**34. តើខ្ញុំអាចស្នើសុំមធ្យោបាយធ្វើដំណើរ
ទៅកាន់កន្លែងធ្វើការពិនិត្យសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល
និងការត្រឡប់មកផ្ទះវិញបានដែរឬទេ?**

អាច ។ អ្នកអាចស្នើសុំនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ឲ្យផ្តល់ឲ្យអ្នក
នូវមធ្យោបាយធ្វើដំណើរទៅកាន់កន្លែងពិនិត្យសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល
និងត្រឡប់មកផ្ទះវិញ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7353(d) ។

**35. តើការពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាល
ជាអ្វីដែលត្រូវតែធ្វើមែនទេ?**

ទេ ។ ដំណើរការពិនិត្យសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល គឺជាជម្រើស ។ អ្នកអាច
ស្នើសុំភ្លាមៗ ឲ្យធ្វើការសម្រុះសម្រួល និង/ឬ សវនាការយុត្តិធម៌ ។ 9 C.C.R. វគ្គទី
7351(c) ។

36. តើការសម្រុះសម្រួលជាអ្វីដែលត្រូវតែធ្វើមែនទេ?

ទេ ។ ការសម្រុះសម្រួលក៏ជាជម្រើសផងដែរ ។ 34 C.F.R. វគ្គទី 361.57(d)(2)(i) ។
វាជាដំណើរការសម្ងាត់ ដែលអាចជួយអ្នកក្នុងការដោះស្រាយវិវាទរបស់អ្នក
ជាមួយនឹងនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ។ ដូចគ្នាទៅនឹងដំណើរការពិនិត្យសំណុំរឿង
ឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាលផងដែរ ការសម្រុះសម្រួល
វាមិនមែនជាការពន្យារសិទ្ធិរបស់អ្នកដើម្បីស្នើសុំសវនាការយុត្តិធម៌ឡើយ ។ 9
C.C.R. វគ្គទី 7353.6(b) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.57(d)(2)(ii) ។

អ្នកអាចស្នើសុំការសម្រុះសម្រួលចំពោះសេចក្តីសម្រេចដែលធ្វើឡើងដោយ
នាយកដ្ឋាន ដែលអ្នកមិនយល់ស្របជាមួយ ឲ្យបានក្នុងរវាងមួយឆ្នាំ
ដោយគិតចាប់ពីកាលបរិច្ឆេទនៃសេចក្តីសម្រេចដែលបានធ្វើឡើង
ឬមួយបើអ្នកបានចូលរួមក្នុងដំណើរការ
ពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាល ក្នុងរវាង 30 ថ្ងៃនៃការ
ពិនិត្យឡើងវិញនូវសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល ។ សំណើសុំធ្វើការសម្រុះសម្រួល
ត្រូវតែធ្វើឡើងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ដោយប្រើបែបបទពាក្យសុំ DR107
សម្រាប់ការសម្រុះសម្រួល និង/ឬបែបបទស្នើសុំសវនាការយុត្តិធម៌ ដែលអ្នក
អាចស្នើសុំពីការិយាល័យនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ក្នុងមូលដ្ឋានរបស់អ្នក ។ 9
C.C.R. វគ្គទី 7353(f) និង 7353.6(a)(1)-(2) ។

ទំព័រទី 21 នៃ 22

បើនាយកដ្ឋានយល់ព្រមសម្រុះសម្រួល
ការសម្រុះសម្រួលនឹងត្រូវធ្វើឡើងទៅតាមពេលវេលា
និងទីកន្លែងដែលសមរម្យសម្រាប់ភាគីទាំងអស់ ក្នុងរវាង 25 ថ្ងៃតាមប្រតិទិន
ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលសំណើសុំត្រូវបានធ្វើឡើង ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7353.6(b)-
(c) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.57(d) ។

ដើម្បីភាពងាយស្រួលរបស់អ្នក អ្នកអាចរកមើលបែបបទ
ពាក្យសុំសម្រុះសម្រួលគំរូរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា នៅឯ ៖
<http://www.dor.ca.gov/Executive/Mediation.html>

37. ចុះដំណើរការសវនាការយុត្តិធម៌វិញ មានភាពដូចម្តេចដែរ?

អ្នកអាចស្នើសុំសវនាការយុត្តិធម៌ ដើម្បីពិនិត្យឡើងវិញនូវសកម្មភាព
ឬភាពមិនសកម្មរបស់នាយកដ្ឋាន ។ អ្នកត្រូវស្នើសុំសវនាការយុត្តិធម៌
ជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ ឲ្យបានក្នុងរវាងមួយឆ្នាំ ដោយគិតចាប់ពីពេលដែលមាន
សកម្មភាព ឬភាពអសកម្មដែលអ្នកមិនយល់ស្រប ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7354(a) ។
បើអ្នកបានចូលរួមក្នុងដំណើរការពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាល
អ្នកត្រូវស្នើសុំឲ្យបានក្នុងរវាង 30 គិតចាប់ពីពេលចេញសេចក្តីសម្រេចនៃការ
ពិនិត្យសំណុំរឿងឡើងវិញតាមបែបរដ្ឋបាល ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7353(f) ។
សវនាការនឹងត្រូវធ្វើឡើងក្នុងរវាង 60 ថ្ងៃតាមប្រតិទិន
គិតចាប់ពីពេលដែលយើងខ្ញុំបានទទួលសំណើរបស់អ្នក ។ 9 C.C.R. វគ្គទី 7354(b)
។

ដើម្បីភាពងាយស្រួលរបស់អ្នក អ្នកអាចរកមើល
ពាក្យស្នើសុំសវនាការគំរូរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទាបាននៅឯ ៖
<http://www.dor.ca.gov/Appeals/index.html>

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម ស្តីអំពីរបៀបរៀបចំសវនាការយុត្តិធម៌របស់អ្នក សូមអាន
៖ *របៀបគ្រឿងខ្លួនសម្រាប់សវនាការរបស់នាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា*,
អត្ថបទបោះពុម្ពផ្សាយលេខ 553201 ៖
<http://www.disabilityrightsca.org/pubs/553201.pdf>

**38. តើនាយកដ្ឋានអាចកាត់ផ្តាច់សេវាកម្មដែលខ្ញុំកំពុងទទួលបាន
រហូតដល់មានសេចក្តីសម្រេចដែរឬទេ?**

ទេ ។
រហូតដល់មានសេចក្តីសម្រេចនៃការពិនិត្យឡើងវិញនូវសំណុំរឿងតាមបែបរដ្ឋបាល

ប្តូររូតដល់ការិយាល័យសវនាការរដ្ឋបាល (Office of Administrative Hearings) ផ្តល់សេចក្តីសម្រេច នាយកដ្ឋានមិនអាចព្យួរ កាត់បន្ថយ ឬបញ្ចប់ សេវាកម្មណាមួយ

ដែលអ្នកកំពុងបានទទួលក្រោមផែនការតម្រូវតាមលក្ខណៈបុគ្គលសម្រាប់ការងាររបស់អ្នកឡើយ ។ 29 U.S.C. វគ្គទី 722(c);(7) 34 C.F.R. វគ្គទី 361.57(b)(4) 9 C.C.R. វគ្គទី 7351(e) ។

39. តើអ្វីជាកម្មវិធីសម្រាប់ជួយអតិថិជន (CAP)?

កម្មវិធីសម្រាប់ជួយអតិថិជន (CAP)

ជាកម្មវិធីដែលកំណត់ដោយរដ្ឋាភិបាលសហព័ន្ធ ក្រោមក្រមស្ថានីតិសម្បទា ឆ្នាំ 1973 ។ 29 U.S.C. 701, et seq ។ CAP ជាកម្មវិធីសម្រាប់ជួយអ្នកឱ្យយល់បាននូវសិទ្ធិ និងការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នក ពាក់ព័ន្ធនឹងសិទ្ធិទទួលសេវាកម្មពីនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា។ ការតស៊ូមតិរបស់ កម្មវិធីសម្រាប់ជួយអ្នកអតិថិជន ប្រហែលជាអាចជួយអ្នកក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហារបស់អ្នកជាមួយនឹងនាយកដ្ឋានស្ថានីតិសម្បទា ឬអាចជួយអ្នក និងតស៊ូមតិជំនួសរូបអ្នក ពាក់ព័ន្ធនឹងសេវាកម្មវិជ្ជាជីវៈ ក្នុងពេលអ្នកកំពុងរកដំណោះស្រាយតាមផ្លូវច្បាប់ តាមបែបរដ្ឋបាល ឬជួយអ្នកក្នុងការទទួលបានដំណោះស្រាយផ្សេងដែលសមរម្យ ដើម្បីធានាបានចំពោះការការពារសិទ្ធិអ្នក ។ សូមអានវគ្គទូទៅនៃ 29 U.S.C. វគ្គទី 732 ។

ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីកម្មវិធីសម្រាប់ជួយអតិថិជន មាននៅឯ ៖ <http://www.disabilityrightsca.org/about/cap.html>

ដើម្បីទាក់ទង ជាមួយនឹងកម្មវិធីសម្រាប់ជួយអតិថិជន (CAP) នៅឯ Disability Rights California អ្នកអាចហៅទូរស័ព្ទមកលេខ 1-800-776-5746 ។

Disability Rights California បានទទួលមូលនិធិឧបត្ថម្ភពីប្រភពផ្តល់ជំនួយនានាមួយចំនួន ។ សម្រាប់បញ្ជីលម្អិតនៃអ្នកផ្តល់ជំនួយ សូមទស្សនាគេហទំព័រ <http://www.disabilityrightsca.org/Documents/ListofGrantsAndContracts.html> ។